

淡江大學 109 學年度第 1 學期課程教學計畫表

|                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                    |          |                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------------------|
| 課程名稱                                                                                                                             | 俄語語法 (一)                                                                                                                                                           | 授課<br>教師 | 鄭盈盈<br>CHENG YIN-YIN |
|                                                                                                                                  | RUSSIAN GRAMMAR (I)                                                                                                                                                |          |                      |
| 開課系級                                                                                                                             | 俄文一 B                                                                                                                                                              | 開課<br>資料 | 實體課程<br>必修 上學期 4學分   |
|                                                                                                                                  | TFUXB1B                                                                                                                                                            |          |                      |
| 系 ( 所 ) 教 育 目 標                                                                                                                  |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| 一、培養具有獨立分析能力之專業俄語人才。<br>二、培養學生具備國際觀及跨文化溝通之能力。<br>三、培養學生具備聽、說、讀、寫、譯五項基礎語言技能。<br>四、培養學生掌握俄羅斯人文、歷史與政經情勢。                            |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| 本課程對應院、系(所)核心能力之項目與比重                                                                                                            |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| A. 具備俄語檢定聽力B1的能力。(比重：20.00)<br>B. 具備俄語檢定口說B1的能力。(比重：20.00)<br>C. 具備俄語檢定閱讀B1的能力。(比重：30.00)<br>D. 具備俄語檢定寫作B1的能力。(比重：30.00)         |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| 本課程對應校級基本素養之項目與比重                                                                                                                |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| 1. 全球視野。(比重：20.00)<br>2. 資訊運用。(比重：20.00)<br>3. 洞悉未來。(比重：10.00)<br>4. 品德倫理。(比重：10.00)<br>5. 獨立思考。(比重：20.00)<br>7. 團隊合作。(比重：20.00) |                                                                                                                                                                    |          |                      |
| 課程簡介                                                                                                                             | 此課程為基礎俄語語法，內容講授格法(第三格及第五格)動詞時態及變位、移動動詞加接首字的用法，並搭配俄語語法練習，加以運用所學，讓同學可以熟悉語法規則。                                                                                        |          |                      |
|                                                                                                                                  | This course will help students know the basic Russian grammar structure. In this semester students will learn russian verbs, adjective and pronouns with exercise. |          |                      |

本課程教學目標與認知、情意、技能目標之對應

將課程教學目標分別對應「認知 (Cognitive)」、「情意 (Affective)」與「技能(Psychomotor)」的各目標類型。

- 一、認知(Cognitive)：著重在該科目的事實、概念、程序、後設認知等各類知識之學習。
- 二、情意(Affective)：著重在該科目的興趣、倫理、態度、信念、價值觀等之學習。
- 三、技能(Psychomotor)：著重在該科目的肢體動作或技術操作之學習。

| 序號 | 教學目標(中文)          | 教學目標(英文)                                                                |
|----|-------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| 1  | 教導學生基礎俄文及生活中語法的應用 | Students can learn the basic Russian grammar and use it in conversation |

教學目標之目標類型、核心能力、基本素養教學方法與評量方式

| 序號 | 目標類型 | 院、系(所)核心能力 | 校級基本素養 | 教學方法  | 評量方式                             |
|----|------|------------|--------|-------|----------------------------------|
| 1  | 認知   | ABCD       | 123457 | 講述、討論 | 測驗、作業、討論(含課堂、線上)、報告(含口頭、書面)、活動參與 |

授 課 進 度 表

| 週次 | 日期起訖                    | 內 容 (Subject/Topics) | 備註 |
|----|-------------------------|----------------------|----|
| 1  | 109/09/14~<br>109/09/20 | 俄語語法概論               |    |
| 2  | 109/09/21~<br>109/09/27 | 俄語語法概論二              |    |
| 3  | 109/09/28~<br>109/10/04 | 俄語名詞第二格              |    |
| 4  | 109/10/05~<br>109/10/11 | 俄語名詞第二格              |    |
| 5  | 109/10/12~<br>109/10/18 | 俄語名詞第二格              |    |
| 6  | 109/10/19~<br>109/10/25 | 俄語名詞第三格              |    |
| 7  | 109/10/26~<br>109/11/01 | 俄語名詞第三格              |    |
| 8  | 109/11/02~<br>109/11/08 | 參與本系研討會              |    |
| 9  | 109/11/09~<br>109/11/15 | 期中考前複習               |    |
| 10 | 109/11/16~<br>109/11/22 | 期中考試週                |    |
| 11 | 109/11/23~<br>109/11/29 | 俄語名詞第五格              |    |
| 12 | 109/11/30~<br>109/12/06 | 俄語名詞第五格              |    |
| 13 | 109/12/07~<br>109/12/13 | 俄語名詞第五格第六格           |    |

|              |                         |                                                                                                                                                                            |  |
|--------------|-------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 14           | 109/12/14~<br>109/12/20 | 移動動詞加首字概說                                                                                                                                                                  |  |
| 15           | 109/12/21~<br>109/12/27 | 移動動詞一                                                                                                                                                                      |  |
| 16           | 109/12/28~<br>110/01/03 | 移動動詞二                                                                                                                                                                      |  |
| 17           | 110/01/04~<br>110/01/10 | 移動動詞三；6/9端午節放假一天                                                                                                                                                           |  |
| 18           | 110/01/11~<br>110/01/17 | 期末考試週                                                                                                                                                                      |  |
| 修課應<br>注意事項  |                         | 課堂發言及上課表現均列入平時成績考核。<br>學生須積極上課之態度!                                                                                                                                         |  |
| 教學設備         |                         | 電腦、投影機                                                                                                                                                                     |  |
| 教科書與<br>教材   |                         | 蘇淑燕,《初級俄語語法》,第二版,台北:敦煌,民98年。                                                                                                                                               |  |
| 參考文獻         |                         | Khavronina S.,Shirochenskaya A. Russian in exercises (俄文練習). 台北:中央圖書,民國83年。                                                                                                |  |
| 批改作業<br>篇數   |                         | 4 篇(本欄位僅適用於所授課程需批改作業之課程教師填寫)                                                                                                                                               |  |
| 學期成績<br>計算方式 |                         | ◆出席率: 10.0 %    ◆平時評量: 35.0 %    ◆期中評量: 25.0 %<br>◆期末評量: 30.0 %<br>◆其他〈 〉:        %                                                                                        |  |
| 備 考          |                         | 「教學計畫表管理系統」網址: <a href="https://info.ais.tku.edu.tw/csp">https://info.ais.tku.edu.tw/csp</a> 或由教務處<br>首頁→教務資訊「教學計畫表管理系統」進入。<br><b>※不法影印是違法的行為。請使用正版教科書，勿不法影印他人著作，以免觸法。</b> |  |